

FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:

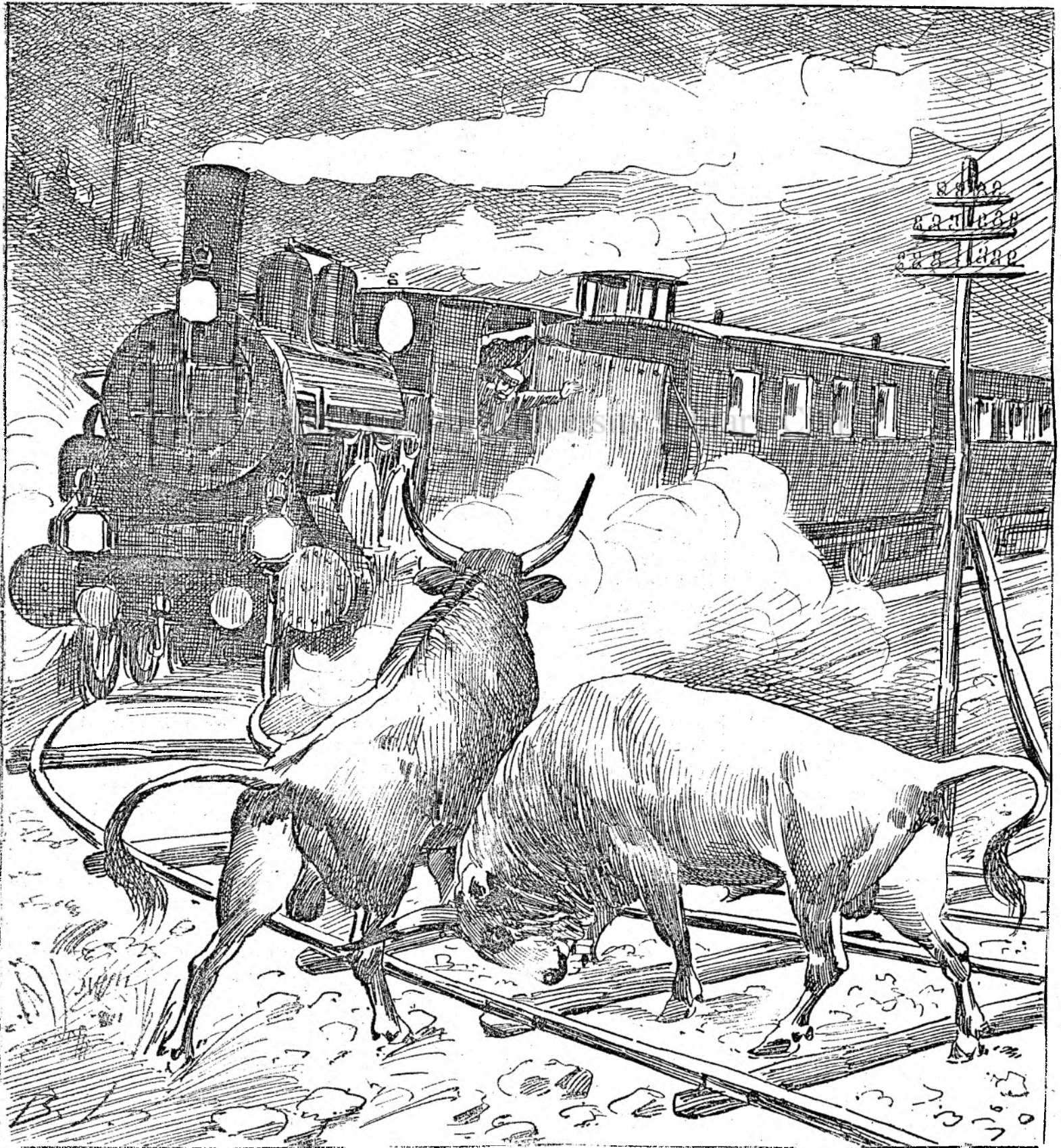
Pe un an 4 coroane.
 Pe o jumătate de an 2 coroane.
 România, America și alte țări străine 10 cor. anual.
 Abonamentele se fac la „Tipografia” H. Meltzer, Sibiu

Apare în fiecare Duminică

INSERATE:

se primesc la **biroul administrației**, (str. Măcelarilor nr. 12).
 Un șir garmond prima-dată 14 bani, a doua-ora 12 bani a treia-ora 10 bani.

Tauri contra trenului.



Zilele trecute era să se întâmple o mare primejdie pe linia ferată dintre Dobrișin și Püspök-Ladány. Trenul mergea între stațiile Ebes și Ondod, când de odată săriră între șine doi tauri puternici, arătând poșta de a să lupta cu mașina trenului și a o lua în coarne.

Mașinistul zărindu-i, începî să înfrîne din resputeri, dar' taurii fiind prea aproape, mașina i-a călcat și sdrobit. Bălaurul de fer a fost mai puternic, ca taurii voinicoși! Un cupeu de clasa a treia s'a răsturnat de pe șine, dar călătorilor nu li s'a întîmplat vre-o nenorocire mare; au scăpat cu mici lovituri.

După o întîrziere oare-care trenul și-a continuat calea spre Füșök-Ladány, lăsînd la fața locului pe cei doi tauri tăiași.

Chipul nostru ne arată cînd cei doi tauri să reped spre locomotiva trenului, spre a să lupta cu ea.

„Călinarul Poporului“ pe 1906, a apărut, cu material de cettre bogat și cu frumoase ilustrații.

Prețul 40 bani și 5 bani porto.

Earăși o vorbă dreaptă!

II.

Vorbind despre școală și învățatură, vedem că la învățatură mai e lipsă în timpul de acum și de bani mulți, căci cheltuelile învățaturii sunt grozave. Azi un băiat învățat mănca o moșie întreagă. Știpețiile puține ce le avem nu ne ajung la toți, iar apoi de conferirea lor (impărțirea) nici nu vreau să vorbesc.

Omul sărac e bine dacă-și dă copii la meserii, că de meseriași avem lipsă mai mare; cu clasa noastră de mijloc stăm mai rău. La meserii întocmai ca și la școală se-i dăm numai pe aceia și la ast-fel de meserie, la care au atragere.

Dacă cătră cutare domn aș zice: — Domnule, copilul d-tale e pentru meserii — poate s'ar supăra, că cum din fecior de popă, dascăl sau alt oficial se se aleagă un meșteșugar?! Cum? Ei bine. Oare unui meseriaș conștiu de chemarea sa nu-i merge mai bine decât unui preot cu atâta învățatură, carele șede și lucră în arșita soarelui toată ziua alături cu lucrătorii sei?

Iată dar' că rău ne gândim, când voim să facem din peatră oțel.

Mulți dintre oamenii noștri nice n'au aplicare de fel spre cariera pe care se află. Aci apoi e rău de tot: e nefericit pe toată viața cel cu cariera nepotrivită firei lui și e nefericit oficiul ce-l poartă și pentru cari îl poartă, că înaintare nu este aci de loc.

De ce se facem din cutare dascăl când aceluia nu-i place de copii și școală? De ce preot când nu-i place de popor? De ce medic când acela e greșos? Se-l lăsăm pe fiecare să și aleagă cariera de bunăvoie.

În timpul de față s'au înmulțit tare persoane pregătite pentru cariera de

Învățător și preot și sunt mulți de aceia cari stau cu maturitatea în buzunar și nu se pot aplica nicăiri, parte că n'au bani pentru completare de studii, parte că nu-și capătă oficiu, pită. Mulți servesc mai pe nimic încât nici lipsele zilnice nu și le pot împlini. Aci se potrivește zisa, că s mai multe mațe ca cărnațe. Și acest rău trebuie împedecat, ca clasa așa zisă intelectuală să nu-și pearză vaza, să nu ne trezim la capăt, că avem clasă de proletari intelectuali sau cu învățatură, de cari se ne ferească D-zeu.

Cu totdeadinsul trebuie să îndemnăm pe acești oameni a se viri și în alte oficii de stat, fie acelea pe la judecătoria, fie pe la poștă, tren etc.

Pentru ce am învățat ceea-ce nu pot să fiu și pentru care se poate că n'am aplicare, poate să mă fericesc pe altă carieră poate mai plăcută mie. Nu e scris nicăiri, că Românul învățat din Ungaria să fie numai dascăl, popă și avocat! Să ne silim într'acolo ca toate oficiile țerei să fie împetrișate cu noi!

Să alegem dar' sēmēnță bună de sēmēnat și să căutăm bine locul ce-i prierste, că în forma asta vom avea roadă bună și osteneala nu va fi zădarnică!

Chimu.



Sfințirea catedralei ort. rom. din Sibiu nu se va face în toamna aceasta, din cauză că aranjarea și întocmirea din lăuntru a bisericii nu poate fi încă gata. Actul sfințirii se va face la primăvară, la timp potrivit.

Alegeri pentru congres. În archidieceasă terminul de alegere pentru deputații din cler s'a pus pe 27 Octomvrie v. c. (9 Nov. n.) ear' pentru alegerile deputaților mireni, — în sinoadele parohiale, pe 30 Octomvrie v. c. (12 Nov. n.) avēnd a se publica ținerea acestor sinoade în biserică cu 8 zile mai înainte, adecă Duminecă în 23 Octomvrie v. c. (5 Nov. n.) Pentru întrunirea colegiului de scrutinii s'a stabilit ziua de 6/19 Noemvrie c.

În diecesa Aradului alegerile — după cum scrie »Drapelul« — se vor face în 30 Octomvrie (12 Nov.) în parochii și în 6/19 Nov. în parochiile administrate. La 27 Octomvrie (9 Nov.) va avea loc scrutiniul alegerilor preo-

tești, ear' în 13/26 Noemvrie scrutiniul alegerilor mirenești.

Cum știm atât archidieceza, cât și cele două diecese aleg fiecare, după cercuri, câte 10 deputați din cler și 20 mireni.

DIN LUME.

Din Rusia.

Grevele și tulburările se continuă și acum în Rusia. În afară de Moscva și alte orașe în Petersburg s'au pus în grevă culegătorii tipografi și alți muncitori. E teamă de tulburări mai mari. În o adunare de studenți și muncitori, ținută în universitate, un agitator necunoscut a propus următoarele:

»Să ucidem pe toți miniștrii! Să delăturăm și nimicim familia împărătească! Să întemeiăm republica democrată!« Mulțimea a cântat Marseleza, semn că aprobă cele propuse.

În Moscva, Chiev și Tiflis s'a proclamat starea de asediu.

Impotriva răscoalei polone.

Foaia engleză »Observer« e informată, că între Rusia de o parte, Germania și Austro-Ungaria de altă parte s'ar fi încheiat în 1 Febr. c. o învoială, în înțelesul căreia, dacă în Polonia rusească ar izbucni răscoala, Germania și Austro-Ungaria au să trimită în Polonia rusească la olaltă două corpuri de armată, pentru sugrumarea răscoalei. »Observer« scrie, că învoiala s'a făcut la dorința Germaniei. — Nu se știe, întrucât e adevărată această știre.

Știri mărunte.

Tratatul de pace dintre Rusia și Japonia a fost scris de Tarul și de Micado. Prin aceasta s'a încheiat și oficios resboiul.

Consiliul de stat al Norvegiei a hotărât, ca Norvegia să rămâie stat monarhic, (regat). De rege va fi ales prințul danez, Carol.

Ferdinand, principele Bulgariei, a fost săptămâna aceasta în Paris, unde a fost primit foarte bine de Loubot și de corcurile politice.

Luni, în 16 l. c. a fost deschisă scupcina (dieta) Sârbiei cu o cuvântare regală. Scupcina se va ocupa cu deosebire cu proiecte economice.

FOITA.

Seliștea din Transilvania.

Cu acest titlu dl D. I. Dădărlat publică în »Jurnalul societății centrale agricole« din București următoarea descriere a Seliștei:

(Urmare).

Comuna Seliște, pe lângă lucrările de asanare și consolidare, precum: Canalizarea râului, plantațiuni de conifere, poduri de fer, pavagiul stradelor etc. care fac frumosul și ordinea gospodărească a comunei, are ca instituțiuni culturale și economice următoarele:

Trei biserici mari, frumoase și bine întreținute cu 5 preoți, toți d-ri în teologie; bisericile se întrețin din veniturile lor: reparații cât și plata personalului de serviciu (preoți, dascăli, paracliseri etc.) venitul constă din ofrande dela credincioși, un disc, închirieri de strane gospodariilor, și din un domeniu forestier ce-l are în comună.

O școlă comunală (confesională) întreținută tot din fondul bisericii cu 10 învățători. Școala are 3 secțiuni și anume:

a) școală febreliană, unde învață copii dela 3 ani până la 7 ani;

b) școală primară cu 6 clase, unde învață copii dela 7 ani până la 10 ani;

c) școală de adulți, unde învață tineri dela 14 ani în sus, precum și ucenici dela meșteșuguri; aceștia sunt obligați ca în tot timpul învățaturii meșteșugului să urmeze școala de 2 ori pe săptămână câte 2 ore. Aceștia li se predă istoria țerei, geografia, aritmetica, noțiuni de geometrie, din desemn liniar și cu mâna liberă; asupra acestui obiect se stăruie foarte mult, și am văzut progresul cel fac după diferitele planșe ce se păstrează în școală.

Școala mai are un salon pentru festivități, foarte frumos și spațios cu o scenă pentru reprezentațiuni teatrale; acest salon poate rivaliza chiar cu cele din București în lux și în îngrijire. Un salon înzestrat cu mobilier și un pian pentru cântări; reuniunea corală își ține prelegerile și ședințele face repetiția și exercițiul de cântări; reuniunea cântăreților este compusă din 50 de persoane,

bărbați și femei, care cântă la slujbele bisericesti.

O bancă de păstrare cu capital de aproape 1,800.000 coroane, depus de populațiunea cercului.

Această bancă își are menirea de a primi capitaluri e cât de mici ale locuitorilor spre fructificare, dându-le dividendele rezultate după ce s'a reținut partea pentru capital de rezervă și ajutor cultural, împrumută pe ipotecă și cu gir cu o dobândă de cel mult 8%.

Un grajd cu formă model pentru vitele de reproducțiune; numai clădirea a costat aproape 6.000 coroane; aci se țin un număr de 5 tauri de toată frumusețea, și pe care se întrebuințează numai 3 ani din cauza înrădăririi cu vitele; deja anul acesta are unul de vânzare și la anu altul, care au servit 3 ani. Aci se mai țin berbeci de diferite rase, și porci; cu vreme sau proiectat a să înființa și creștere de diferite paseri domestice.

(Va urma.)

Din lumea românească.

Din România.

Marți în 24 Octomvrie n. s'e va face desvălirea statuei marelui nostru poet Vasile Alexandri la Iași. Românii din Ardeal, Bucovina și Basarabia vor fi și ei reprezentați. Cu acest prilej vor fi frumoase serbări. Intre altele Corul metropolitan și orchestra vor cânta în fața statuei »Imnul regal« și »Cântecul gîntei latine«. D-nii A. D. Xenopol, Al. Davila, directorul general al teatrelor, un artist al teatrelor din Iași, cum și delegații unor anumite societăți, vor ținea cuvîntări ocazionale. La Teatrul Național va avea loc, în seara acelei zile o reprezentațiune de gală. Se va juca »Fântâna Blanduziei« și se vor recita mai multe bucăți din scrierile poetului.

Săptămîna trecută, Marți și Mercuri s'au ținut manevrele regale în partea de mează-noapte a Moldovei. Timpul a fost ploios și rece, dar' cu toate aceste definderile au fost executate foarte bine, până în cele mai mici amănunte. În cele două zile de luptă Regele și prințul Ferdinand a vizitat pozițiile, însoțit de statul maior și de atașajii militari.

St. Sinod al bisericii autocefale române s'a întrunit la București în 3/16 Oct. c.

După cele mai noue date de pe anul școl. 1902-3 în satele României au fost 735,771 copii obligați la școală, din care număr au fost 393.026 băieți și 342.745 fete.

Numărul școalelor a fost 3747, ear' a învățătorilor de 4667, dinre cari 3630 bărbați și 1037 femei.

Numărul copiilor în vîrstă de școală a rășe a fost de 109.337 dintre care 58.732 băieți și 50.605 fete; ear' numărul institutorilor a fost de 1328, din care 514 bărbați și 814 femei.

Din Bucovina.

Intemeierea societăților »Arcașul« pe satele Bucovinei continuă; ele cum știm sunt pentru luminarea țeranului român. Mai de nou s'a constituit »Arcașul« în comuna Chicera.

În Cernăuți a fost săptămîna trecută alegere de deputat pentru parlamentul din

O expoziție de pictură.

— Expoziția contesei-pictoră Warincov. —

Joi în 19 l. c. s'a deschis aici în Sibiu în sala mică dela »Gesellschaftshaus« o frumoasă expoziție de pictură, compusă din tablouri admirabile genre, peisagiuri din Egipt, Algeria, Tunis, Italia și Ungaria etc. apoi tablouri de poame, flori, legumi, etc. toate pictate de contesa Warincov, pictoră. D-na Warincov are mare talent de pictor, ceea-ce îi s'a recunoscut și în străinătate, în Roma, Paris, Madrid, Londra, Bruxela, Petersburg, etc. unde picturile dînzei au fost espuse și admirate și cumpărate cu prețuri mari.

Expoziția dînzei merită a fi cercetată și atragem atenția cetitorilor nostri asupra ei, cu atât mai mult, că aici au ocazie de a-și cumpăra adevărate opere de artă cu prețuri ieftine. Ea e deschisă în fiecare zi dela 10 oare a. m. până la 4 ore p. m. și intrarea e fără taxă.

Viena. Românii și cu aliații lor au reușit, fiind ales Dr. Aurel cav. de Onciul de deputat.

Dela Românii macedoneni.

Banțele grecești continuă și acum cu atacarea și uciderea Românilor macedoneni. »Revista Macedoniei« e informată, că o bandă de Greci au ucis zilele aceste earăș 5 Români, patru din comuna Livezi și altul din Grebena.

Un alt fruntaș român, George Gussi, efor al școalelor române din Perivole, a fost puscat mișelește.

Pe când Gussi se întorcea din Grebena, în apropiere de Perivole, o salvă de mai multe focuri trase de bandiții ascunși 'la culcat jos. Mișei apoi i-au tăiat capul pe care l'au atârnat de un fag, și i-au lipit pe frunte o hârtie cu următorul aviz: »Așa vor păți toți aceia, cari s'e mărturisesc a fi Români«.

Corpul nefericitului a fost găsit găurit de opt gloanțe.

Dar' de geaba... Cu de aceste Grecii nu vor stêrpi românismul din Macedonia.

Un oaspe iubit.

Earăși a sosit în mijlocul nostru un oaspe iubit și așteptat, care ne arată zilele și serbătorile de preste an, ne procește schimbarea vremii, ne dă sfaturi folositoare pentru viața de toate zilele și pentru casă, ne spune glume și anecdote vesele, făcându-ne s'e mai uităm de greul vieții și ne dă lucruri de cetit, mîndre și pline de învățături...

Iubitul oaspe al caselor noastre este »Călimdarul Poporului« pe 1906 care a ieșit în tipar și ni s'e înfășoază și acum împodobit cu multe și frumoase ilustrații. Chiar în fruntea călimdarului s'e află chipul executat artistic al măreței *catedrale ortodoxe române din Sibiu*. Precum biserica catedrală este o podoabă pentru neamul nostru, chipul ei este o podoabă pentru »Călimdarul Poporului« pe 1906.

Urmează apoi partea calendaristică cu toate cele de lipsă: lunile, cu sfaturi și termine, cu schimbarea vremii, cu taxele de timbre, tariful postal și telegrafic etc. etc. și »Avutul nostru« național, comun: biserici, școale, însoțiri, bănci etc.

Partea literară cuprinde următoarele lucrări alese: *Un pom nobil*, (algorie populară) de Silvestru Moldovan. — *Doina bradului*, (poesie) de G. Săpunaru. — *Ioan Pop Reteganul*, cu portret. — *Șaua Țganului* (anecdota) de Th. D. Speranță. — *Șanta*, (novelă) de N. Gane. — *Organele simptoare ale plantelor* de I. Georgescu. — *Tudor cav. de Flondor*, cu portret. — *Ciobănașul*, (baladă) de T. A. Bogdan. — *Ioan V. Rusu*, cu portret. — *Femeia credincioasă*, poveste de Gr. N. Coatu. — *Răvașul nostru*, întemplantările de preste an dela noi și din străinătate — *Buciumul și tulnicul*, din »Dicționarul de muzică« de prof. Tim. Popoviciu, cu două ilustrații. — *Poesii populare*. — *Nora*, (poesie) de R. Cioflec. — *Păstrarea cartofilor* (articol economic). Pintre toate aceste sunt

resfirate multe glume, dintre cari 2 ilustrate, găcături, anecdote și alte mărunțisuri, apoi drept podoabe 19 ilustrații, înfășoșând mai mulți bărbați de ai noștri și din străinătate, vederi din rășboiul russo japoncz etc.

Luând în samă acest cuprins bogat și multele ilustrații, vom vedea că »Călimdarul Poporului« pe 1906, este cel mai ieftin între călimdarele noastre (40 bani și 5 b. porto), avînd pe lângă toate aceste avantagiul, că e făcut arume pentru trebuințele poporului nostru.

Il recomandăm deci cu toată căldura itibiților nostri cetitori.

Cetitorule

lățește »Foaia Poporului« între cunoscutei tîi!

Din Bistriță.

Iubileul protopopului Domide.

Mercuri în 27 Septemvrie (sărbătoare s. Cruci), noi bistrițenii am avut norocul de a fi părtași unei sărbări frumoase și mărețe — serbarea iubilului de 25 ani de preoție a părintelui protopop *Gerastm Domide*. Nu am sărbat numai noi cei din jurul s'e, ci întreg poporul român, căruia i-a venit la cunoștință, dovadă au fost multele telegrame și scrisori, dovadă că bunul nosrru părinte s'e bucură de o mare popularitate, și de o deosebită alipirea a acelor ce sînt în atingere cu dînsul.

Părintele Gerasim Domide e bărbat cu calități înalte și cunoștințe largi, inimă caldă și deschisă, om sâncer și muncitor.

Carcter de fer și român verde, el de nenumărate ori a dat dovezi că e stêlp al națiunii din care face parte.

Felicitări.

Cu toate că acestei serbări li s'a dat numai un caracter local, și în cerc restrâns, totuș manifestațiile au trecut peste forma dorită de iubilante, — de a fi cât mai simplă și fără alai. — După sfîrșirea serviciului divin, s'a dat loc recepțiunilor, cari s'au făcut în sf. biserică, în fața întregului popor și a întregii inteligențe.

Pr ma oară l-a felicitat on dn. *Ciril Negruș*, preot catechet în loc, stînd în fruntea comitetului bisericesc școlastic.

Răspunsul iubilantului a fost atât de sentimental, încât ochii tuturoza ni s'au scaldat în lacrimi.

Dr. Vasile Pahone, adv. îl salută în numele credincioșilor bisericii surori gr.-or. din loc. *Procoptu Cutean*, în numele inteligenței române din loc. Dr. G. Tripon îl salută în numele Asociațiunii pentru literatura română și cultura poporului român.

Dr. V. Onișor, în numele reuniunii meseriașilor români din loc.

Iubilantele răspunde cu mult tact și pricepere fiecărei delegațiuni, — dând dovadă că e un orator de o forță netăgăduită.

După serviciul divin, acasă au avut loc mai multe recepțiuni. Un membru al ziaristiceii l'a felicitat în numele presei române, al cărei sprijinitor a fost și este. Apoi preoțimea tractuală din tractul Bistriței prezentându-se în corpore, prin glasul părintelui *Ella Juga* l'a felicitat din acest incident plăcut, predându-i un frumos tablou, lucrat de fotografii român Ales. Roșu. — Tabloul reprezintă întreaga preoțimea tractuală în frunte cu iubilantele.

Protopopul Budacului Ioan Pop îl felicită în numele preoțimei din tractul său.

Di Ioan Bologa, preot. în Borgo-Tiha în numele preoțimei din Valea Bărgăului.

Domnul Dr. Leon Scridon protopotar comitatens, în numele »Fondurilor grănițarești«, al căror president e iubilantele.

L-au mai felicitat și alți onorațiori.

Iubilantele a răspuns fie-căruia dând expresiune despre netăgăduita-i dragoste față de toți.

Cină comună — Concert.

Sara s'a ținut cină comună, intru-nindu-se întreaga inteligență, în otelul »Regele Ungariei«.

În decursul cinei artistul *Millea* ne-a delectat, executând câte va bucăți cu fluta, dând dovadă de un mare talent; ear' Șt, căruia îi place a se numi artist dela opera din București, ne-a cântat două cântări, — prin cari ne-a dat dovezi, că nu se prea pricepe în ale artei. Ca pupăză pe colac, ne-a surprins prin împrejurarea că în decursul cinei s'a sculat dela masă și s'a dus, cu taxele încassate cu tot — și dus e . . .

Ar fi foarte bine, ca asemenea preținși artiști să nu mai molesteze publicul ardelean, mai exploatând și pungile noastre ale credulilor.

De nu ne a încălzit glasul răgușit și semitoanele forțate ale dlui Ștefănescu, apoi fără îndoială că toastele rostite cu multă cuminenie a reprezentanților noștri au înlocuit neîndesulirea și ne-au entusiasmat, cum știe Românul a se entusiasma în atari momente și cu ast-fel de ocațiuni.

Iubilantului iubit i-s'au făcut nemăratele ovații.

Șirul toastelor l'a început domnul *Dr. G. Trilpon*, salutându-l pe părintele Domide, în numele inteligenței române.

Preotul *Elle Juga* în numele preoțimei tractuale.

Preotul *Dologa* în numele preoțimei din vicariatul Rodnei.

G. Mathetu în numele meseriașilor români.

Preotul *Michail Bactu*, închină pentru membrii familiei iubilantului.

Preotul-catechet *Ciril Negruț*, cetește telegramele și felicitările sosite.

Învățătorul *Teodor A. Bogdan*, în numele învățătorilor, *Dr. Victor Onișor*, în numele fondurilor grănițarești, *Dr. Login* ca stimător al preoțimei.

La urmă prin frumoase cuvinte iubilantele *Domide*, mulțamește tuturor.

După masă, a urmat joc, care a durat până în zori, când depărtându-ne cu toții am dorit iubilantului ca să se și serbeze și al doilea iubileu.

D-zeu să-l țină sănătos!

Teodor A. Bogdan.

Sfințirea bisericii gr.-cat. din Sântioana (com. Bistrița-Năsăud).

Bistrița la 7 Oct. c.

Deși trăim între împrejurări destul de vitrege și grele, când poporul nostru abea mai poate suporta greul vieții în urma puținelor venite și a dărilor fără de număr — totuși, când este vorba de credință și limbă, uită că greutatea sunt multe, și din puținul său, donează tot ce poate când e vorba de înălțarea caselor Domnului. Poporul pricepe, că unica mângăere ș'o află numai în puținele momente, când aude cântările și rugăciunile ce se rostesc și înalță în dulcea lui limbă, în sfânta casă a părintelui bunătaților și mângăitorul celor prigonii.

De aceea, când e vorba de clădiri de biserică, cu bucurie sare în ajutorul fruntașilor săi și muncește alături cu ei, pentru a să mândri înaintea vecinilor săi că și comuna lor, nu e mai necredincioasă și mai nejerfitoare. În timpul din urmă s'a început o adevărată emulare în clădirea de biserică.

Dintre cei jerfitori, nu s'au lăsat mai pe jos nici bravii credincioși din Sântioana, cari deși puțini la număr, dar' punând umăr, la umăr, astăzi se pot mândri cu frumoasa casă a Domnului. Sfinșind cu clădirea edificiului a urmat sfințirea, care s'a sfârșit cu o adevărată pompă Duminecă în prima Oct. st. n.

Sfințirea i-a premers primirea delegatului episcopesc Rev. dn. Octavian Domide canonic în Gherla, prin un banderiu de călăreți, întimpinat fiind sub poarta triumfală anume construită, ce purta inscripția »Bine ai venit«.

Serviciul divin s'a început la 8 ore, servind delegatul părintele-canonic Octavian Domide, asistat de următorii 18 preoți: Ioan Pop, protopop (Nușfalău), apoi preoții: Ioan Dumbravă (Budac), Ilie Posmușan (Ragla), Octavian Harșan (Gleden), Simeon Tanco (Monor), Ioan Mihailaș (Șicuț), Ciril Negruțiu (Bistrița), Mihail Bungărdean (Bileag), N. Suia (Nețiu) S. Groze (Herina), Ioan Timar (Bârla), I. Bârșan (Ruscior), Teodor Oltean (Ardeu), Nechifor Buta (Friș), Alexandru Cheresteș (Bungard), C. Rus (Posmuș), Ilarion Cuișdean (Budac), și preotul local Ciril Dumbravă.

Răspunsurile le-au dat corurile țăărănești din Sântioana și Nușfalău.

La sfîrsitul serviciului divin a urmat o predică foarte instructivă rostită din partea delegatului episcopesc, care desfășură în cuvinte populare însemnătatea bisericeii și a bisericeii vie a domnului.

După aceea a urmat banchetul ce s'a ținut în școala confesională, unde s'au rostit mai multe toaste. Notez că la banchet au luat parte o mulțime de învățători, precum și un frumos număr de inteligenți din jur și Bistrița.

Sara s'a aranjat o petrecere ce a durat până în ziua următoare.

Teodor A. Bogdan.

Din America.

Pentru biserică.

Cleveland Ohio, 15 Sept. 1905.

(Urmare și fine.)

Buna reușită a serbării (picnic) descrisă în nrul trecut se reoglindește și în rezultatul material, care este următorul:

Venitele 272 dolari 12 cenți, Cheltuielile 136 d. 58 c. Profitul curat la încheerea socotelilor 135 d. 54 c.

La profitul curat de 135 d. 54 c., să mai adaugă suprasolviri și incurgeri ulterioare după săvîrșirea încheerii socotelilor, care a fost a doua zi după petrecere 2 d. 95 c. Totalul profit 138 d. 49 c., sau în coroane 692.45.

Notăm că mai avem încă bilete de desfacere în Pittsburgh și în Canton, la a căror rezultat eventual vom reveni ulterior.

Au suprasolvit pentru valoarea biletului de 35 cenți următorii:

Societatea »Unirea Română« Ioungstown Ohio 5 d., Mihail Bărză, Cleveland 2 d. 50 c., Ioan Reștea 1 d., Nicolau Radu 1 d., Seucea Gavrilă 1 d., Ioan Tzetz 50 c., Adolf Gestenberg 50 c. toți din Ioungstown; Ioan Minoiu 1 d., Vasile Dobrin 1 d., Eufrosina Dobrin 25 c., Ioan Lazar 1 d., Marcu Lazar 1 d., Nicolae Mihălțan 50 c., Petru Mihălțan 50 c., Ioan Postovariu 50 c., Andreiu Hălmaciu 50 c., Pavel Popa 50 c. toți din Cleveland O.; Dumitru Bărză, Erie Pa 1 d. 20 c., Ana Bărză 50 c., Constantin Oprean 50 c., Mateiu Luca 40 c., Ioan Măriuș 85 c., Ovidiu Borzea 50 c., Ioan Beclean 50 c., C. I. Byrne 85 c., Petru Duma 50 c., George Costea 50 c., Ioan Santeiu 1 d., Petru Coman 50 c., Petru Tincu 50 c., Costică Tahopol 85 c., Tănase Constantin 50 c., Ioan Tănase 50 c., Dumitru Iridon 50 c., Nechifor Bărză 1 d. 05 c., Agripina Bărză 35 c., Anica Coman 35 c., Iacob Cristea 50 c., N. N. Santciu 70 c., Petru Opincariu 75 c., Ecaterina Doboș 35 c., toți din Cleveland; S. S. Merwin 70 c. și Lazar Soric 70 c. din Ioungstown O.; Peter Weiss 65 c., Ecaterina Weiss 35 c., M. Haber, tipograf 1 d. 50 c., Matei Rădulescu 50 c., toți din Cleveland; Alecsandru Gabor 60 c., George Gabor 60 c. și Moise Șerban 60 cenți.

În sumele aici înșirate se cuprind și valoarea biletului de intrare nu însă toate; sumele solvite de dame sunt a se privi ca suprasolviri, deoarece ce nu au fost obligate la tacsă de intrare; tot așa multe din suprasolviri se compun din valoarea mai multor bilete, când pe persoanele cari au cumpărat mai multe bilete decât unul, le-am tacsat de suprasolvitoare.

Aducem pe această cale cele mai calde mulțumiri tuturor participanților și în special suprasolvitorilor, cari înțelegând scopul ce urmărim, au binevoit a contribui mai mult.

În numele comitetului aranjator:

Vasilie Dobrin.

PARTEA ECONOMICĂ.

Însămătatea creșterii animalelor de casă pentru economia câmpului.

Dacă privim cu băgare de seamă la dezvoltarea neamului omenesc, nu putem să nu constatăm aceea împrejurare, că acela numai dela îmblânzirea animalelor de casă a început a se cultiva și a înainta cu pași mai siguri pe calea progresului și a civilizației.

Animalele, pe cari omul în stare sălbatică le privea ca pe niște dușmani ai săi, sau ca pe o pradă bună de vânat, după îmblânzire au devenit niște prietini tare credincioși, niște soți de lucru, o putere tare însemnată la lucrul cel greu al câmpului, pe care apoi a putut o întrebuița în favorul său și un capital, care totdeauna 'i-a adus interese bogate.

Prin îmblânzirea animalelor de casă, viața și traiul omului primitiv așa s'a schimbat, încât numai dela aflarea aborului și a electricității s'a mai produs o asemenea schimbare.

În adevăr, și economia câmpului numai dela îmblânzirea animalelor de casă s'a putut dezvolta și perfecționa mai cu deadinsul. Comunicațiunea de asemenea numai de atunci s'a deschis între popoarele singuratică, cari venind apoi tot în atingere unele cu altele, au început a se împrietini și a se însoți unele cu altele și a forma țări și state puternice.

Schimbarea aceasta uriașă în partea cea mai mare este a se ascrie tot numai îmblânzirii animalelor de casă, care a contribuit apoi într'un mod vădit și la cultura și civilizațiunea neamului omenesc.

O adevărată economie de câmp fără o economie de vite nu poate exista, pentru-că aceste două sunt avisate una la alta. Acolo, unde una din aceste două economii se face pe contul celeilalte, de regulă urmează oare-care stagnare. Aceasta se poate vede și pe la noi pe cele mai multe locuri, pe unde adecă se cultivă mai multe bucate, ca

câte vite se țin, de oare-ce vitele numai tânjesc în lipsa nutrețurilor și a pășunilor de tot felul, ear' fiind-că bucatele se cultivă într'o măsură prea mare, nu au prețul cuvenit.

Până acum pe la noi nu s'a ținut cont de aceea împrejurare, ca vitele se stee în proporțiune cu economia câmpului. Economii noastre s'au luat unul după altul și au tot rupt din fânatele naturale, sêmânându-le cu bucate, cu deosebire cu grâu, așa că apoi prețul acestuia a început a scădea vădit pe toate piețele europene. Numai atunci au băgat de seamă o parte a economilor, care e adevărata cauză și apoi au început a ridica creșterea vitelor la treapta ce i-se cuvine.

Creșterea vitelor pentru economia câmpului e de însemnată din trei puncte de vedere: 1. Dă economilor materialul de lipsă pentru lucru. 2. Schimbă materialul cel fără valoare al plantelor în: lapte, carne, unsoare, lână ș. a. într'un material de preț și 3. Prin gunoii vitelor se dă înderept plantelor de cultură materiile subtrase din pământ prin dese recolețe sau culesuri.

Creșterea vitelor e de neapărată trebuință, atât în economiile estensive sau cele mai mici, în cari adecă se cultivă mai multe bucate, cât și în cele intensive sau cele mari, în cari adecă se țin și cresc mai multe vite.

Micul econom trebuie să țină calea de mijloc și anume: nici vite prea multe, dar' nici bucate din cale afară, ci numai atâtea vite se țină, pe câte le poate pășuna preste vară și pentru câte poate aduna și nutrețul de lipsă pentru iarnă, ear' bucate se cultivate mai cu seamă de acelea, cari recer mai puțin de lucru, dar' la vânzare totuși se caută și se plătesc destul de bine.

Ca vite de lucru micul econom poate să țină: boi, vaci sau cai, ear' marele econom poate să țină din toate cele înșirate, ear' ca vite de folos pentru lapte, carne, unsoare și îmbrăcăminte poate să țină: vaci, porci și oi.

În economiile acele mici, unde economul pe lângă lucrul câmpului trebuie să mai facă și cărașii dese la

oraș, cu bucate, lemne și altele, este mai cu scop ca să se țină cai pentru economie, pentru-că »calul e aripa omului«, când are să călătorească undeva mai departe

Deși trenurile și celelalte mijloace de comunicațiune au înlesnit acum foarte mult călătoriile din apropiere, calul va rămânea încă mult timp o mașină foarte ușoară și ieftină de călătorit.

Dar' nu numai pentru călătorit și economia câmpului, ci chiar și pentru folos, să plătește să ținem cai chiar și în economiile cele mici. Două iepe de pildă de un soi mai bun, mănzite cu un armăsar de același soi, ne-ar fâta în tot anul câte doi mânzi, cari fiind ținuți și îngrijiți cum se cade, la doi-trei ani ne ar aduce un folos mai mare, decât când am ține doi boi în economie.

(Va urmă).

Soia.

Cultura plantei Soia am făcut-o în anul acesta pentru prima dată, deși se publicase mai în anii trecuți despre aceasta plantă, însă până în primăvara anului curent n'am cunoscut-o. După povețele primite dela persoanele cărora le-am cerut-o, și după priceperea și dragostea ce am avut, am putut reuși atât de bine încât am curajiu a spune, că pot fi cel dintâiu din Ardeal, față de prima încercare ce am avut, căci din 2 klgr. și trei sute de grame sêmânăță sêmânăță, am recoltat 120 klgr. boane cu mult mai frumoase ca cele sêmânate și 10 plante postate cu dela 180—300 de păstăi pe un fir, având în mijloc 3 boane la o păstaie.

Soia este de mare folos în ori-ce casă românească, pentru că din ea se poate face lapte dulce, lapte bătut, lapte prins, brânză, mămăligă și pită foarte ușor, fără a avea lipsă de mașini; toate acestea sunt cu gust plăcut și foarte bogate în hrană, că până acum n'am avut altă plantă în țările noastre ca să se poată folosi într'atâtea feluri.

Soia după cum m'au informat vechii cultivători ai ei, nu-i pasă de seceta prea

VESELIA.

Foia glumeață a »Fiii Poporului«. —

Moriț și Iuliș.

Moriț e la medicină
Iuliș lucră la mașină;
Din el doctor o să iasă
Și din ea croitoreasă.
Ei se iubesc așa tare
Cât e gata fiecare
La cununie să plece
Dac'ar fi de-aceeași lege.
Legea însă-i la mijloc
Care-i ține acum pe loc.

Moriț ar vrea ovreește
Iuliș însă ungurește
Cununia să se facă.
Legea așa nu se-împacă.
Moriț stă și se gândește
Și la Iuliș îi grăiește:
— »Dragă Iuliș! hai ascultă

Numai face vorbă multă;
Lasă-ți legea ungurească
Și ia legea ovreească.
Ca să fi de legea mea
Să ne putem cununa.

Iuliș nu se învoește
Ea pe Moriț îl vestește
Că n'o face nici-odată.
Chiar de-ar ști că stă tot fată.
— Moriț! De vrei să mă ieși
Fă-te Ungur din Ovrei
C'au făcut și alții asta:
De nu vrei, atunci asta.

Hm, la ce te-ai gândit neică
Să mă faci pe min' ovreică;
Moriț! prea șiret 'mi-ai fost
Eu rămân ce sunt și-am fost.

Plini de gânduri, fiecare
Se întorc la ale sale,
Dar' iubirea afurisită
Îi aduce în ispită.

Moriț s'a și hotărât
Legea lui 'și-a părăsit
Și lui Iuliș acum scrie
Se vie la cununie:
— »Dragă Iuliș fii pe pace
Am făcut ce ție-ți place
Legea mea cea ovreească,
Am făcut-o ungurească;
Ne putem dar' cununa
Că și io-'s de legea ta.«
Iuliș încă pe deoparte
Face lui Moriț o carte
Și-i trimite o scrisoare
Ce conține următoare:
— »Moriț, scumpul meu iubit!
M'am gândit și resgândit
Legea mea 'mi-am părăsit
Ca s'ajungem la sfârșit;
Mi-am schimbat și legea mea
Numai ca să fiu a ta
Sunt ovreică ca și tine
Hai! ne cununăm chiar mâne.

De sub Surul.

lungă, nici de ploi prea multe; ea tot rodește și se face, pentru aceea ar fi bine ca să nu lipsească din nici o casă.

Și pentru-că poporul nostru cam cu greu se apucă de așa ceva gândind că cine știe ce va fi aceea, m'am gândit a pune la mâna publicului o mică notiță despre cultura și întrebuințarea ei, arătând că cum am făcut eu, așa să facă fie-care și fie sigur că va căpăta rezultate multămitoare, urmând tocmai ca mine,

Soia se face în ori-ce feliu de pământ, căci miile de încercări au dovedit-o aceasta; eu am sêménat-o în mai multe soiuri de pământ, precum în pământ negru, mărgilos, năsipos, roșiu și humos și peste tot locul a rodit foarte frumos așa încât de feliul pământului nimenea nu se poate teme.

Soia nu se face cu altă plantă mai mare ca ea, care ar ținea umbră, cum e cucuruzul. Ea are lipsă de multă lumină și căldură, că eu am pus și prin cucuruz ca fasolea, dar' nu s'a făcut abia 25—60 păstăi pe un fir, pentru aceea o recomand publicului a o sêména singură.

Pământul menit pentru sêménatul Soiei se pregătește ca pentru fasole.

Sêménatul se face în Aprilie, îndată ce numai avem temere de brumă.

Sêménatul se face în trei feliuri: în cuiburi, sêménată împrăștiată cu mâna ca cucuruzul și cu mașina de sêménat cucuruzul. Sêménatul în cuiburi se face așa, ca cuiburile să aibă o depărtare între ele de 50 cm. în fie-care parte și se pune 2—3 boane în fie-care cuib; iar' cele sêménate cu mașina de cucuruz să aibă în lungime 10 cm. depărtare un fir de altul, ear' în lățime cât are mașina.

Soia se sapă de două-ori, dar' la caz de lipsă se poate sapa și a treia oară, răsare foarte curând în 7—10 zile e toată afară (după căldura timpului). Sapa dintâi 'i-se dă la 30 de zile după sêménat, a doua sapă i-se dă la 25 zile dela sapa dintâiu, sapa a doua se face almintrelea nu ca la cucuruz. La cucuruz se adună în jurul firului, la soie nu se adună, pentru că începe a face păstăi din fața pământului și

astupându-se cu adunatul pământului în jurul firului, se putrezesc toate. Culesul ei se face cam după 120 de zile dela pus (în luna lui August) și se culege astfel, se smulge din pământ când e coaptă (când i cad frunzele e coaptă) și se lasă acolo 2—3 zile până se uscă păstăile, cari mai sunt verzi și apoi se aduce acasă și se îmblățește ca fasolea; despre felul cum se face laptele voui scrie în alt număr.

Nicolae Radu,
plugariu în Nucet.

Ezactorii cercuali.

Instituțiunea acestor oficianți e nouă de tot și sunt încă multe comitate, în care până acum nici nu s'a aranjat acest oficiu de o parte din cauza lipsei materiale, de altă parte pentru-că nu dispune statul de un număr corespunzător de puteri intelectuale. Pentru a putea fi ezactor cercual să cere bacalaureatul (maturitatea) dela gimnaziu sau reale și examenul din contabilitatea de stat, pe care o poți învăța sau pe cale privată sau la universitate în decurs de două semestre. Cine se pregătește pe calea privată numai la universitatea din Budapesta poate face examenul. Până acum partea cea mai mare a ezactorilor cercuali a fost recrutată dintre practicanții aplicați pe lângă direcțiunile financiare. Ezactorii cercuali se denumesc în posturi de cătră ministrul de interne și sunt oficianți de stat. Deoarece ei sunt atasați la oficiile pretoriale, s'ar putea crede că sunt oficianți comitatensi, pentru aceea atragem îndeosebi atențiunea asupra acestei împrejurări. Guvernul îi denumește și tot guvernul îi plătește cu salar anual de 1600 coroane și alte relute.

Chemarea ezactorilor cercuali e, pe scurt următoarea: controlarea afacerilor bănești ale comunelor politice. Îndeosebi au să revideze compturile (socoșile) și preliminarele comunale și numai după revizuirea din partea ezactorilor să aștern acelea spre aprobare congregației comitatense. Afară de aceea ei mai au datorința să dea ajutor primpretorilor la afacerile de dare, cu cari acestia sunt îndreptățiți din partea direcțiunilor financiare, precum sunt: Supravegherea conscrierii și încasării dărilor directe, cercetarea datelor pe baza cărora să cere scutire de dare și altele.

Importanța acestor oficianți noi e destul de mare mai cu seamă cu privire la afacerile bănești ale comunelor. În cercurile pretoriale unde ezactorii cercuali vor fi oameni conștiincioși, multe abuzuri să vor face imposibile, căci cu durere trebuie să constatăm, că până acum în multe comune nu mergeau lucrurile tocmai cum s'ar fi cuvenit. Să vor ivi însă și cazuri unde ezactorii cercuali vor abuza de autoritatea lor, dar' acolo primăria comunală e în drept și e datoare să apere interesele culturale și sociale ale poporenilor, cari au încredințat-o cu conducerea lor.

Devals.

Însămănătatea reuniunilor cu privire la înaintarea poporului Român.

— Disertațiune de Iustia Sohroa inv. —

Motto: »In unire e puterea«.

Iată o scurtă, dar' mult cuprinzătoare macsimă. Vorbele de sus cuprind tot, despre ce voiesc a vorbi.

Ce vor să zică cuvintele acestea? Ce alta decât, că ori la ce lucrare e bine să se asocieze mai mulți, ca astfel cu puteri unite să lucre pentru acelaș scop?! Sau ce alta, decât ajutorarea împrumutată, care încă este un fel de unire, prin carea eu sunt ajutat de altul pentru scopurile mele, dar' în schimb și eu îl ajut în lucrările sale și pentru scopurile sale.

Vieța de toate zilele ne dovedește mai bine însemnătatea vorbelor de sus.

Nu-i așa, dragi cetitori, că având a clădi d. e. o casă, cât de bine ne cade, când unul ne dă un sfat, altul alt sfat, ba unii ne sar în ajutor și ne ajută cu lucru? . . . Da, ne cade bine aceasta, căci patru, șese sau opt ochi ved mai multe decât doi, și având mai multe sfaturi bune, ne putem forma ușor un plan statornic de urmat.

În ziua de astăzi abia pot crede, că cineva poate trăi fără sprijinul altuia, fie acela sfat ori faptă. Nu poate, căci lumea s'a înrăutățit, ear' mijloacele cu cari ne-am putea ajunge ușor scopurile de multe-ori sunt în mână străină, care le știe folosi prima-dată în folosul

Glume și nu prea.

Dobitoace supuse dărilor.

Pe primăria din orașul B. s'a aflat de curând lipit un placat, cu următoarea conversație dintre un bou, măgar și un câne:

Boul: câtă dare plătești tu?

Cânele: 10 coroane pe an.

Boul: Ești norocos, vezi eu trebuie să plătesc 12 bani de fie-care chilogram.

Ambii (cătră măgar): Și tu?

Măgarul: Eu nu trebuie să plătesc nici o dare; sunt membru al consiliului comunal.

Mulțumesc d-tale.

Bună ziua lele Tiță.

Fac aci o căpiță.

Pare că tu esti surdă

Ba că nu se îmburdă

Intre dracu 'n urechile tale

Mulțumesc dumitale.

În loc de purcel un porc!

— Din »Calicul«. —

Nevasta unui țeran a strigat cătră bărbat: Nicodine!

— Ce?

— Porcii demult au venit în sat, dar' purcelul nostru nu. Ala sigur s'a pierdut. Dute și-l caută!

Nicodin pleacă, caută, dar' nu află purcelul.

Desperat, Nicodin se bagă-n cărciumă, bea, și noaptea târziu se întoarce porc acasă!

Poesii populare.

Din Mihășul-de-Câmpie.

Culese de Valer Șuleanu.

De unde cătana pleacă

Remâne casa săracă

Și măicuța supărată;

De unde cătana mere,
Remâne casa cu jele
Și măicuța cu durere.
Când tu maică m'ai făcut
C-un picior mai legănat,
Cu gura mai blăstemat:
Să umblu din țară în țară,
Ca banul dela comoară,
Și să bat eu țerile,
Ca lupul pădurile.
Maică măiculița mea,
Fireai maică blăstemată,
De ce nu mai făcut fată,
Să șed cu furcuța în vatră;
Mai făcut maică fecior,
Să fiu tatii de-ajutor.
Când am fost tatii mai drag
M'a jurat neamțu sub steag,
Când am fost tatii mai dulce
Mă ia neamțu și mă duce,
Ba mă duce 'n țeri străine
Unde nu cunosc pe nime,
Numai frunza și iarba
Ce ieste 'a toata lumea.

său vînzându-ni-le apoi nouă cu un preț, câte-odată foarte mare!

Lumea e grea și pe zi ce merge se îngreunează tot mai mult.

Vîzînd oamenii aceasta și fiind convinși, că »în unire e puterea« au venit la ideea de a forma Reuniuni.

Reuniunile sunt diferite, precum diferite sunt și lucrările, ce au de urmat.

În general le putem împărți în: Reuniuni culturale, economice și comerciale.

Reuniunile culturale au de scop iluminarea poporului pe terenul literar, să-i înăuți mintea cu cunoștințele necesare, cu ajutorul cărora se se poate lupta cu mai mult succes în contra vanităților vieții grele de toate zilele.

O samă din acestea reuniuni sunt și petrecătoare, dar' tot-odată folositoare cum sunt d. e. celea de cântări.

Reuniunile de cântări ne deprind în cântările frumoase, cari servesc spre lauda lui D zeu și ne câștigă onoare înaintea oamenilor.

Reuniunile economice au de scop iluminarea poporului mai mult în mod practic. Arată calea și modalitățile cum trebuie purtată economia pămîntului rațional, să năsuește a îmbunătăți rassa vitelor economice și de prăsilă adecă, a înpopora ținuturile cu vite corespunzătoare. Mai departe ne arată calea cum se facem parale din produsele pămîntului și vitelor noastre, cum sunt d. e. reuniunile de lăptării, lănării țesăturii etc.

Reuniunile comerciale au de scop procurarea articilor de lipsă pentru popor, acești articli a-'i vinde cu un preț mai mic, dar' tot-odată să fie buni și curați. Înlesnesc mai departe valorizarea produselor noastre și ne feresc de mărfurile rele și netrebnice ale jidanilor, cari — durere — ne cutropesc și ne exploatează după placul lor.

Iată dar' pe scurt însemnătatea reuniunilor.

Din celea amintite până aici se poate vedea scopul bun și nobil ce-l urmează reuniunile. Să mai poate vedea oare care legătură între ele. Legătura aceea este: Reuniunile de cetire sau

culturale ne dau ocaziune a ne înmulți cunoștințele teoretice, cunoștințele acestea eu ajutorul reuniunilor economice le punem apoi în praxă, ear' produsele câștigate prin reuniunile comerciale le putem valorisa.

Dar' reuniunile au și scopul de a ținea poporul la înălțimea cuvenită, a ținea pas cu alte popoară culte, așa-dară au menirea de a împrăștia lumină și cultură.

Luându-le mai specificate, să vedem cum?

I. Reuniunile culturale.

Despre acel individ să poate zice, că e cult, care își poate face idei curate despre ori-ce obiect, acele și-le poate exprima cu ușurință, așa încât se poate fi înțeles de ori-cine.

Despre acel popor să poate zice că e cult, care are astfel de bărbați, dar' nu numai din pătura cărturarilor, ci chiar din acea a plugarilor. Exemplu ne poate fi poporul francez. La ei plugariul este așa de înaintat în cultură, încât, gazeta ori o carte științifică economică, nici la lucrul câmpului nu o lasă de lîngă el, în loc să tragă »un somn de ameaz«, el cetește, prin aceasta își câștigă cunoștință nouă. Oare care are mai mult folos, oare unii plugari de ai noștri sau Francezul; cela cu »somnia« ori acesta cu cetitul?

Unii plugari de ai noștri trag »somnia de ameaz« și adoarme așa de bine încât, nu se trezește decât colo cătră sară. Ce-i cu plugul?... Unde-i este ziua?...

În loc să câștige ceva, a pierdut. Toate acestea pentru strămoșescul »somnia de ameaz«.

Francezul are mai mult folos, căci el e și cu ziua folosită și e înăuțit și cu cunoștințe nouă. Care e deci mai cu minte?... Sigur, că Francezul, căci el e convins, că prin cetire își câștigă cultură.

Românul încă cetește. Mai în fiecare casă putem afla o biblie sau un călindar vechiu, tot așa pascălia și alte cărți de povești. Din acestea cetește și răscetește și cetește și atunci când le știe de rost. Sunt cam răruți aceia

cari țin câte o gazetă sau au ceva cărți mai bune.

Toți — afară de cei-ce au gazete — sunt lipsiți de razele binefăcătoare ale științei. Trăind în lume au numai un scop și acela este: a munci din greu, ca să nu-i afe moartea șezînd. Lucră mult, dar' de multe ori nu e îndestulit cu folosul ce 'l are. Dar' să mîngăe, căci își zice: »Așa a dat D zeu«. Da, așa a dat D-zeu, dar' D-zeu a dat și minte omului și i-a dat și voie liberă de a o folosi.

(Va urma.)

Găcituri.

I.

De Iustin Sohorca. inv.

Merge un om pe drum, vede în o grădină un bărbat și o muiere lucrînd și zice: »Bună ziua, bărbat cu muiere!«

Muierea răspunde:

— »Nu suntem bărbat cu muiere, căci mama bărbatului acestuia a fost soacră mamei mele!... Ce neam sunt ei?«

II.

De V. Tămășdan inv.

Un om sêrac avea 4 butoaie cu vin și n'avea pivniță unde să le pună. S'a dus la vecinul său, care era Jidan și 'l-a rugat să-l lase să le pună în pivnița lui. Jidanul 'l-a lăsat spunîndu-i că butoaiele lui sunt așezate așa, că în fie-care rînd sunt câte 9, adecă așa:

```

• • • • •
• • • • •
• • • • •
• • • • •
• • • • •

```

Bietul om 'și-a pus cele 4 butoaie în mijloc, adecă așa:

```

• • • • •
• • • • •
• • • • •
• • • • •
• • • • •
• • • • •
• • • • •
• • • • •
• • • • •

```

cu totul 28 buți.

Jidanul mergînd în pivniță s'a pus și a așezat cele 28 butoaie așa, că în fie-care rînd au fost tot câte nouă și'n mijloc n'au rămas nici unul. Cum?

Terminul de deslegare e până în 1 Noiembrie n. c. Intre deslegători se vor sorta două cărți frumoase.

FELURIMI.

Despre Paris și Londra. În o scriere despre Paris, apărută de curînd, se arată, că la începutul veacului XIV. în Paris erau 312 strade, sub domnia lui Ludovic XIV. s'a sporit la 500 numărul stradelor, în 1816 Parisul avea 1070 ulițe, în 1865 numărul lor era 3750, ear' azi sunt preste 4500. Ca să putem face o asemănare, amintim că Sibiul are acum 150 de strade și piețe.

Din o statistică apărută de curînd despre Londra reiese, că acest oraș

Mă duc mîndră dela tine,
Dorul meu la tin' rămîne,
Pune-l mîndră 'n păhărel
Și pune apă pe el,
Și te stîmpără cu el.
Eu deaici mă duc departe,
Ție ți-oi trimite-o carte;
Scrisă 'n patru cornurele,
Plină de dor și de jele;
Cine cartea va ceti,
Lacrămile l-or porni,
Cum m'au pornit și pe mine,
Cînd m'am despărțit de tine.

Sub tufa mohorului,
Arde para focului;
Ziua plouă, noaptea ninge,
Și tot nu o poate stînge,
Făr' inima mea ce plînge.

Fă-mă Doamne ce mi face,
Fă-mă năframă 'nvărgată,
Peste graniț-aruncată,
Ca vîntul să nu mă bată,

Nici soarele să mă ardă,
Numai mîndra se mă vadă.

Spusuți-am măicuță, spus,
Să ții zile pentru mine,
Să mă dai în sat cu tine;
Da-i ținut zile'nvrăstare
Și mai dat maică pe sate.
Că tu maică te-ai temut,
C-oi veni după'n prumut,
Și nu 'l-oi mai da mai mult.
Dar' din sat l-ași fi luat,
Și 'napoi 'ți-lași fi dat.

Câte flori pe rât 'n sus,
Tot eu cu mîndra le-am pus;
Care le-am pus până'n prînz,
Toate bine că s'au prins;
Care le-am pus până'n cină,
S'au uscat la rîdăcină,
Și mîndruța la inimă.

uriaz are azi 6,581.402 de locuitori. Din aceştia preste 63 mii au locuit în case de ale sêracilor și de alți 42 mii s'a îngrijit primăria pe altă cale. Cu privire la sărăcie e caracteristic că, în 29 Ian. 1904, așa dar' în o singură zi, au fost aflați ca vagabunzi pe ulițele Londrei 1463 bărbați, 116 femei, 46 băieți și 4 fete. Spargerii sau făcut anul trecut 20.114, fiind prinși și pedepsiți preste 10 mii de spărgători. Omoruri au fost 73.

Știri econ., comerc., jurid., industr.

Prețul hemeiului. Prețul hemeiului a fost săptămâna aceasta: în târgul de hemeiu din Sighișoara 100 kgr. 120—136 cor. în Petrócz 100—120 cor. In Şaaz câte 50 kgr. au avut prețul 80—126 cor. In Nürnberg (Germania) prețul a fost 36—114 marce. — Timpul ploios din zilele trecute n'a fost priincios hemeiului.

Dare de seamă și mulțumită publică.

Din Ibașfalău.

(Urmare și fine.)

Pe lista nr. 3 colectanți: Nicolae Şancu, Nicolae Fetecean și George Medrea, au contribuit următorii:

Nicolae Şancu, Ibașfalău, 1 dolaru; Nicolae Fetecian, Ibașfalău, Ioan Fetecian, George Medrea, Ibașfalău, Maria Medria, Ibașfalău, Traian Sighișorean, Nicolae Strejan, Ibașfalău, fie-care câte 2 dolari; Zosim Illiș, Ibașfalău, 4 dol.; Nicolae Lőrincz, Ibașfalău 25 c.; Niculiția Chiș, Ernea-săs. 4 dol., Nicolae Sas, 50 c., Isidor Gligor 50 c., Avram Maier, Avram Tiaca, Ioan Sas toți din Ernea-săsască; Vasile Dan, Sas-Kis Almás; Nicolae Gligor, Idiciu; Nicolae Coldea, Sântioana-s. Ioan Şerban, Stena, fie-care câte 25 c.; Anica Florea, Lăşlau 20 c.; Adam Bokan cu soția F. Pian 1 d. 50 c.; Ioan Colnic 25 c.; Adam Cristea 1 d.; Adam Ciurar 25 c.; Pavel Vainșan toți din Felső Pian 20 c.; Dumitru Piziu, Pianul-de-jos; Ioan Pampu, Scorei; Petru Bómpă, Saschiz fie-care câte 25 c.; Leonte Oancea, Tălmăcel 50 c.; Fogiula Gligor Beșa 25 c.; Constantin Voids, Cremene George, Petruțiu Ioan, Nicolae Hărăguș, fie-care câte 25 cenți; Gavrilă Maricean, Uifalău 50 c.; George Măricean, Uifalău 15 c.; Ioan Sigărtan, Corabia, George Boradi, Corabia; Costan Brașovean; Biro Istvan, Varolea, fie-care câte 25 c.; Kopándi Ianos, G.-Varolea; Ilie Boitos, Ţiopa, fie-care câte 10 c.; Lukács Iulius, Ţiopa 35 c.; Mihaila Rațiu, Dumitru Boitos, Boiu-mare 25 c.; Ioan Hidvegi, Sárd 30 c.; Gerasim Popa, Lepindea; Vasile Popa, Ana Popa, Anica Popa, Măriuța, Nicolae Popa toți din Lepindea, Filon Holom 20 c.; Nicolae Holom 1 dol.; Victor Holom 20 c.; Nicolae Lazăr 25 c.; Ioan Holom 15 c.; Ioan Şerban, Paraschiva Şerban 50 c.; Silvestru Bekuș, Vasile Bekus câte 20 cenți; Ioan Holom 50 c.; Gerasim Popa 25 c.; Nicolae Holom, Cesa 50 c. toți din Lepindea; Simion Dan, Hundorf 20 c.; Vasile Sasu, Vasile Suciu, câte 25 c.; Morariu Ioan 10 c.; Ioan Marcoș, Opria 25 c.; Ioan Petri Mihailă 15 c.; Ioan Marcoș 20 c.; Ioan Marcoviciu 25 c.; Longhin Marcoviciu 10 c.; Ioan Lupu 25 c.; Zosim Petri 10 c.; Nicolae Gergeli 20 c.; Patrichie Petri 25 c.; Ilie Petri 40 c.; Saveta Petri 30 c. toți din Hundorf; Vasile Nilca,

Mihailă Ponciu, Vasile Boian, Vasile Coman, Ioan Ponciu, Ioan Dregiciu, Zaharie Coman, Teodor Gergeli, Nicolae Barbu, Nicolau Boieșan, Mihailă Fezeșan, Dumitru Lazar, Vasile Milea, Dumitru Milca câte 25 c. toți din Ibașfalău; I. Medria, Aurel Tătar, I. Bunea, Dumitru Medria toți din Daneș; Mihail Nastase, Foteldea; Ioan Boila, Varolea; Mihail Voids și Constantin Voids din Oarba, fie-care câte 25 cenți; George Rari, Hundorf 50 c.; Petru Limbășan, Ioan Limbășan, Sas-Sebeș; Nicolae Timar, Pianul de sus și Mihail Clamer, Cristian, fie-care câte 25 cenți.

Suma întreagă a acestor cenți în bani de ai noștri face 240 cor. adecă doue sute patruzeci de cor.

Primind sumele acestea, trimitem trăfești mulțămiri bravilor români și creștini înstrăinați în America și-i asigurăm de vecinica recunoștință a poporului românesc gr. cath. din Ibașfalău.

Ibașfalău, la 20 August 1905.

George Stolca curător primar. George Simu v.-prot. și pres. curatoratului.

CRONICĂ.

Sfințire de biserică. Biserica gr.-or. română din Dincul-mare (jurul Orăștiei), zidită la stăruința preotului de acolo Ioan Cotruș, va fi sfințită în 22 Oct. c.

Societatea de lectură „Inocențiu M. Clain” a teologilor gr.-cat. din Blaj în ședința din 5 Oct. 1905 s'a constituit în modul următor: președinte Simeon Gocan t. a. IV., vice-președinte: Septimiu S. Popa t. a. III., secretar: Silviu Poșiar t. a. IV., cassar: Emil P. Masca t. a. III., controlor: Aurel Păculea t. a. II., archivar: Gavril Hintea t. a. III., bibliotecar: Valeriu Opreș t. a. II., vice-biblioteca: Iuliu Căpălnean t. a. I., notar Petru A. Domșa, t. a. I. scriitorul „Furnicei”: Elie Magda t. a. I. Membri în comisia literară Gerge Grecu și Ioan Mărginean t. a. IV., Adrian Oțoiu și Alexandru Ghelner t. a. III. Vasile Cergizan și Augustin Folea t. a. II., Cornel Pop și George Faina t. a. I.

Schimbare de cancelarie. Am onoare a face cunoscut, că cu 1 ma Oct. st. n. 1905 mi-am schimbat domiciliul și cancelaria de comasare din Sibiiu la Alba-Iulia (Gyulafehervár) — Aurel Stoica, inginer de comasare.

Potretul Drului D. P. Barolianu. Pentru procurarea chipului în uleu al mult regretatului Dr. D. P. Barcianu, fost vice-president al „Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiiu” au mai dăruit: Vasile Aldea, senator magistratual (Sebeșul-săs.), George Lupu, paroch și d-na Valeria Lupu n. Decianu, preteasă (Dridil), fie-care câte 1 cor.

La fondul de 20 bani al „Reuniunii sodalilor români din Sibiiu” pentru cumpărarea unei case cu hală de vânzare din privilegiul sêrbărilor „Asociațiunii” s'au mai făcut următoarele dăruiri: Dr. I. Nedelcu, avocat (Oravița), Valer Pușcariu, inginer (București), Alexandru Diaconovich, inginer (Caransebeș), George Joandrea, inv. Lugoj, Ioan Căndea, primariu, Ioan Marin, paroch (Riu-Sadului), Liviu Iancu, preot (Viság), Ioan Demian, inv. (Roșia de Secaș) Dr. Ioan Turcu, adv. (Făgăraș), Eftimie Costescu, paroch (Boiu) Dr. Enea Andrea, cand. de adv., Dr. Alexandru Morariu, adv., (Elisabetopole), Șara, sublocot., fie-care câte 1 cor.; d-na Aurelia Dr. Marghita (Geoagiu) 1 cor. 80 bani, Dr. Georgescu, turist (București) 72 bani, „Un anonim” 2 cor., Mircea Maior, adv. București 24 bani, Dima, director minist. (București) 32 bani, Nicolae

Juian, mare propr. (Utvin) 2 cor., Atanasiu Baicu, inv. (Giroc), Iosif Ciorogariu, inv., (Chișoda), Nicolae Ionaș, prof. pension. (Blaj), fie-care câte 40 bani; Nicolae Muntean prot. (Grădiște), Emil Pinciuc, fie-care câte 60 bani; Petru Stoica (Statu-nou) 1 cor.; Dr. Lucian Borcia, adv. 1 cor. 40 bani; Oct. Goga, stud. filoz. (Paris), d-șoara Eugenia Tăbăcariu, inv. (Beiuș), fie-care câte 1 cor.; Emil Avrănescu, dir. de bancă (Rîmnic) 2 cor.; Emil Pop, propr. (Bobohalma) 20 bani, Alexandru Sava, paroch, soția sa Elenora n. Condor și fiul lor Traian, student (Bedéci) dela toți 3 cor.; R. Porumbariu (Bacău) 18 cor, 92 bani; d-șoara Silvia Câmpian, (Gy.-S.-Miklos) 10 bani.

Apel. Ni-sê trimite următorul apel: Subscrisul voinde a înființa la școala noastră gr.-or. conf. română din Boroșneul-mic (tracutul Treiscaune) o bibliotecă școlară și parochială, și fiind-că poporul din loc e într-o stare miseră încât nu poate contribui la acoperirea speselor cu această bibliotecă, abia putendu-și plăti speșele avute cu edificarea noului edificiu școlar, onor. public românesc e rugat a contribui cât de puțin pentru înființarea acestei biblioteci, care este menită a desvolta cultura poporului nostru așezat în mijlocul unei mase mari de străini. Sê primesc și cărți pentru acest scop. Ofertele marimonioase vê rog a le trimite la adresa subscrisului în Kis-Borosnyó (Háromszék m.), cari apoi sê va publica în ziare. Boroșneul-mic, la 16/29 Sept. 1905. Ioan Sântimbrea n. inv. gr.-or. rom.

Mulțămite. Cu ocașunea petrecerii de vară aranjată de tinerimea studiosă rom. din Apoldul-de-jos la 16 Iulie a. c. au incurs de tot 78 cor. 80 fil. din care sumă s'au acoperit speșele avute, remânând un venit curat de 3 cor. 98 fil.

Cu suprasolviri au binevoit a ne onora următorii domni: Ioan Chirca, notariu 3 cor. George Bărbat, notariu 1 coroană Familia Deac, 1 cor., Nicolau Huditan, primar 1 cor., D-șoara Valeria Reou, învățătoare 1 cor., Ioan Orăștean, preot 1 cor., Dumitru Orăștean, învățătoriu 1 cor., Ilie Topârcean, notariu 1 cor., Ilie Pop, preot 1 cor., Szász Carol, șef de gară 1 cor. Octavian Pop, stud. jurist 50 fil. George Ghișe, inv. 40 fil. Constantin Ghișe, stud. abs. 20 fil. Nicolau Șufană 1 c., Ioan Tănase, învățătoriu 1 cor., Ioan Helju, măcelar 1 cor.

Subscrisul comitet aranjator vine și pe calea aceasta a aduce cele mai călduroase mulțămite atât marimonioșilor suprasolvitori, cât și tuturor binevoitorilor participanți și sprijinitori.

Comitetul aranjator.

— La petrecerea musicală-declamatorică împreună cu teatru aranjată de tinerimea din comuna Săcădate, cu concursul corului cursului I, pedagogic din seminarul „Andreian” au binevoit a contribui cu suprasolviri următorii domni: Constantin Prie, paroch gr.-or. din loc 1 cor., Octavian Prie, profesor în Blaj 3 cor., N. Silca inv. de stat din loc 2 cor., D-șoara Elena Vintilă din Sibiiu 1 cor., N. Grădinar, notar din loc 1 cor. Ioan Dima, inv. în Alțina 40 fil. Ioan Olariu, inv. din Nucet 30 fil., Maximian din Cornățel 40 fil. Subscrisul în numele comitetului aranjator viu și pe calea aceasta a aduce cele mai călduroase mulțămite atât marimonioșilor suprasolvitori cât și tuturor binevoitorilor participanți și sprijinitori.

Tot cu ocașunea aceasta aduc mulțămitele noastre și dlui Prie, paroch, că a binevoit a ne pune la dispoziție tot de ce am avut lipsă, apoi dlui G. Preșmereanu, care ne-a condus corul și a căutat sê lase plăcute suveniri în public.

Andreiu Moldovan.

„Calculul”. A apărut Nr. 10 dela 1/14 Oct. c. al „Calculului”, plin, ca de obicei, cu glume și satire pișcătoare. Dăm din ele una la foia „Veselia”.

Viriliști români în Torontal. Intre viriliștii din comitatul Torontal pe anul 1906 sunt și trei Români, anume: Iosim Ioan Secoșan din Toracul-mare, (darea 1766 cor.) Teodor Toma Popii din Toracul-mic (darea 1127 cor.) și Teodor Pascu din Comlăuș (darea 1123 cor.) Numărul viriliștilor în întreg comitatul este 300.

De la societatea „Petru Maior.” La societatea „Petru Maior” a tinerilor universitari români din Budapesta a fost ales de președinte pe 1905/6 dl. Constantin Nedelcu din Bănat.

Stipendiștii arhidieceșani. Cu acest titlu „Unirea” publică în nrul său mai nou cu numele pe toți stipendiștii fundațiilor arhidieceșane gr.-cat. din Blaj. Din conspect reiese, că din 25 fundațiuni primesc stipendii 124-de scolari. Stipendiile cele mai mari sunt de câte 800 cor. cel mai mic de 34 cor. (pentru un gimnazist).

Escelența Sa Metropolitul Mihályi însoțit de prepositul capitular din Blaj, prelatul H. M. Moldovan, după cum s'rie „Răvașul” — a făcut Luni, în 2 Octobrie, o vizită Episcopului Gherlei, Dr. Ioan Sabo.

Din Sângeorgiul rom. (I. Năsăud) ni s' scriu următoarele:

Postul de învățătoare dela școala noastră din Sângeorgiul rom. e ocupat din 1 Octobrie de o putere tină, în persoana d-soarei Claudia Ilieșiu, fca fostului forestier grănițaresc din fostul district al Năsăudului. Persoană afabilă, serioasă, harnică, cu un cuvânt cu toate însușirile ce fac pre pedagogul bun cu renume. Dorim succes și progres. Cualiția și-a făcut-o în preparandia calugărițelor din Sibiu.

Cununii și logodne. — Paraschiva Popovici și Alexandru Bărsan își vor celebra cununia Duminecă în 16/29 Octomvrie a. c. la orele 3 p. m., în biserica gr.-or. din Turnișor.

— Dl. Dr. George Dubleșiu adv. în Hunedora, își sârbează cununia cu ana Veturia Corvin din Orăștie, în 26 Octomvrie n., în bis. gr.-or. din Orăștie.

— Elena Rogozan (Turda) și Todor Târziu (Cluj) logodiți.

Teatru. Deschiderea sesiunii teatrale germane din loc s'a amănat pe Sâmbătă sara, în 28 l. c. Abonamente s' pot face în cancelaria teatrului începând de Marți, 24 l. c.

Stipendii la „Asociațiune.” Devenind vacant stipendiul de K 120 din fundațiunea „Marinoviciu”, „Asociațiunea” publică concurs pentru conferirea acestui stipendiu, la care sunt îndreptățiți a concura tineri români din Transilvania, ce frecventează vre-o școală medie, preferiți fiind — în sensul dispozițiilor testamentare — descendenții fiilor fundatorului. — Devenind vacant stipendiul de K 80 din fundațiunea „Dr. Ioan Moga și soția Ana n. Bologa”, Asociațiunea pentru literatura română și cultura poporului român publică concurs pentru conferirea acestui stipendiu, la care pot concura fete române din Transilvania, fără deosebire de confesiune, cari cercetează vre-o școală de fete de caracter național respective confesional românesc, în primul loc școala de fete a Asociațiunii, fiind însă preferite descendentele familiilor Moga și Bologa. Cererile pentru aceste stipendii au să se înainteze Comitetului central al „Asociațiunii” în Sibiu (Nagyszeben) strada Morii Nr. 6 cel mult până la 10 Noemvrie a. c. prevăzute cu următoarele documente:

a) Atestat de botez; b) Testimoniu de pe anul școlar 1904/5; c) Atestat de paupertate; d) Eventuale documente prin care să se constate descendența din familia Marinoviciu, respective Moga și Bologa. Cererile intrate după 10 Noemvrie nu se consideră.

Sibiu, din ședința Comitetului central al Asociațiunii, ținută în 5 Octomvrie 1905.
I. St. Șuluțu m. p., prezident. Ioan I. Lăpădatu m. p., secretar II.

„Călinarul Poporului” pe 1906 a apărut și se află de vânzare la librăria „Foaiet Poporului” și la alte librării. Prețul 40 bani și porto 5 b. (23 cr). Este cel mai teftin și mai bun călinar românesc, întocmit anume pentru trebuințele poporului nostru. Cu prînsul îl dăm la alt loc al foaiet noastre. Aci dăm sfatul tubiților noștri cetitori, că pentru cumpărarea călinarului să se însoțească din un sat câte mai mulți inși și se trimită banii pe un singur avis postal, căci în acest caz porto banilor le vine mai teftin. Pe aviz apoi se arete la a cui adresă se trimitem călindarele în un pachet,

† Titu Chitul. In comuna Chetiu (com. Solnoc-Dobâca) a răposat un bun și talentat scriitor al nostru, Titu Chitul, în vîrstă de 38 de ani. Răposatul a scos un roman în 2 vol. „O fată de tarabostos”, cu un subiect de pe vremea luptelor dintre Daci și Romani, apoi un alt roman „Steaua Orientului” în „Familia”, o novelă istorică în „Gaza Trans.” la 1902 etc. Titu Chitul a fost un Român vrednic, prin repausarea căruia prea timpurie literatura română a perdut un sîrguincios și bun lucrător.

† Trubețkoî. Rectorul universității din Moscva, prințul Trubețkoî a reposit fără de veste săptămîna trecută în Petersburg, unde sosise de câteva zile. El luase parte la o ședință în ministerul de culte, unde a vorbit despre închiderea universității din Moscva. Sfirind vorbirea, îi s'a făcut rău și a reposit în scurt timp. Prințul Trubețkoî a fost unul din cei mai mari luptători pentru libertățile poporului și pentru constituționalism în Rusia.

Pădure vîndută. Pădurea erarială (respective părul) de la Sebeșul-săs în mărime de 2800 de iugăre, a fost vîndută în 12 Oct. c. pentru a fi tăiată. Arborii pădurei sunt brazi și fagi. Vânzarea s'a făcut prin licitație publică. Prețul strigării a fost 1 milion, 309 mii, 956 cor. A fost vîndută lui Henric Biersdorf din Sebeșul săs. care a oferit mai mult (41%) preste prețul strigării.

Convocare. Comitetul despărțământului Seliște, al „Asociațiunii”, convoacă prin această adunarea cercuală pe Duminecă 22 Octomvrie st. n. c. în Topârcea, la care s' invită toți membrii și toți cei-ce s' interesează de interesele culturale ale poporului român.

Din program amintim: Prezentarea raportului general. Alegerea unei comisiuni pentru censurarea cassei și încassarea tacșelor dela membrii noi. Disertația: Cauzele sărăciei la poporul român de P. Giura. Stabilirea bugetului pro 1906, etc. Dr. Ioan Stroia, dir. desp., Petru Giura, secretar.

Donațiune la biserică. Doamna vîduva Maria Niculae Poparadu din Viștea-Inf. a făcut o donație foarte frumoasă la biserica greco-chatolică din Viștea inferioară, anume un frumos tablou (icoană) reprezentând pe maica Domnului cu Isus în brațe. Icoana a fost adusă din străinătate și a costat 80 coroane.

Notar în Avrig (I. Sibiu) a fost ales săptămîna trecută dl. Irimie Răduț, până acum notar în Racovița, în locul dlui Ioan David, care a abzis de bună-voie.

Revista Macedoniei Cu acest titlu apare în București un organ săptămînal al societății de cultură „Macedo română”, ca un steag și vrednic apărător al intereselor Românilor macedoneni și spriginitor al străduințelor și luptelor lor. Dorim succes și viață noului confrate. Redacția: Calea Rahovei 29. Abonamentul 12 lei anual.

„Albina”, buna și vrednica revistă enciclopedică populară din București cu numărul din 2 Oct. c a intrat în anul IX. de viață.

Din acest prilej felicităm redacția și pe susținătorii revistei, ear' revista o recomandăm cu căldură onor. nostru public, ca o bună și serioasă revistă cu material bogat și variat. „Albina” apare în București (strada Măntuleasa Nr. 9), odată pe săptămîna și costă pe an 8 lei.

În terapia modernă s' recomandă tot mai mult de cătră medici folosirea apelor minerale naturale, între care cu deosebire apa amară Franz Josef, cea mai bună apă în felul seu, care pe lângă acesta e recunoscută ca mijloc natural purgativ, singura plăcută la luat. S' poate căpăta pretotîndinea,

Producțiuni și petreceri.

Concert în Seliște.

Renumitul virtuos în flaută și absolvent al conservatorului din Praga, Romul Millea, care acum de curînd a întrerprins un turneu artistic prin frunțașele noastre orașe române din Transilvania, va concentra fiind acompaniat de la pian de binecunoscuta și așteptată noastră doamnă Veturia Tritcan, Duminecă în 22 Octomvrie a. c. în Seliște, în sala festivă a școlii. Concertul va avea următorul program:

I. Tulru Op. 70 „Grand Solo” nr. 2 G. Fürstenau: „Fantasie” din „Lucreția Borgia”.
** Doină, ** Ardeleană, ** Breaza. Hofman Op. 98 „Andante”, W. Popp „La Traviata”.
II. Elinescu: „Scena pastorală”, **: Sërba regală, Yradier: „La paloma”, E. Köhler: „Serenade”, Rom. Millea Op. 7: „Fantasie brillante”, Allegro moderato, Andante religioso, Polonaise.

Inceputul la orele 7 seara. Prețul de intrare: Parquett I. 2 cor., Parquett II. 1 cor. Balcon 1 cor. 60 b, Loc de stat 60 b,

POSTA REDACȚIEI ȘI ADMINISTRAȚIEI.

I. Limb. în Fr. h. (Germania) Gramatică de S. P. Barcianu (Cor. 2.80) și de Nestor și Popescu (2 cor.) etc la librăria V. Krafft în Sibiu. Cere și catalog de cărți. — „Călinarul Poporului” pe 1906. a eșit. Prețul 40 fileri și (pentru străinătate) 10 fil. porto. Intre ilustrații e și catedrala din Sibiu.

I. R. în Lașl. rom. Ca inserat nu s' poate publica decât cu plată deosebită; costă de 2 ori 3 cor. 50 bani. Trimite banii, ca s' putem publica.

S. M. în R. v. Este: Monografia Gurariului, de I. Muntean. Altele s'au publicat numai prin foi. Cere cataloge de la Ciurecu și Krafft.

I. L. Mir. în L. Știri de felul, ce ai trimis publicăm. Broșurile trimise odată nu le mai putem trimite. Serie-ne cum chiamă pe notarul.

Gr. în South Sharon Pa. Una am publicat. Pe rând vin și celelalte, fiindcă de odată nu avem loc.
Ab. Nr. 4126. S' află la Mauthner Ödön, Bpesta dar mare treabă nu vei face cu el.

Dion. Ș. în Martins Ferry (Amer.) Am primit banii prin Lederer, dar' de unde s' știm că pentru cine; numai acum am aflat din scrisoarea dtale și am pornit foaia.

Proprietar, editor și redactor responsabil
Silvestru Moldovan
Tiparul „Tipografiei” Henric Meltzer.

Apa minerală amară 254 24-25

Francisc Iosif

Representanță proprie de ape minerale amare.
V. sect. a de med. Casei generale de bolnavi în Viena)

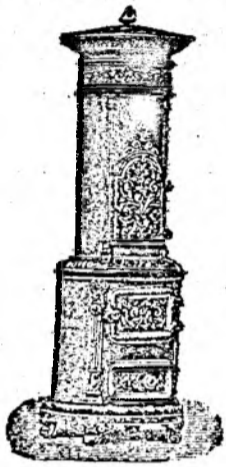
Silvestru Moldovan

Cârcimă de esarëndat.

Subscrisul anunț cum-că am de esarëndare un local de cârcimărit, constatător din 4 odăi, pivniți corespunzătoare, la poziție potrivită, cu licența de beuturi, boltă și sare în **Ucea-inferioară** (com. Făgărașului) și se vor esarëndă din mână liberă în restimp de o lună.

George Silea,
proprietar.

236 2-2



Sobe noue.

Cuptoare de fier cu aparat de regulare.

Sobe și cuptoare.

Le espedează din depositul din Sibiu. Din atelier franco la fiecare stațiune.

La cerere se trimit preț-curanturi.

Deposit bogat în tase, în sîrme și în place de sobă, în instrumente de camin și în păstrător de instrumente de camin, pietri de sobă.

Cărbuni de piatră și Coaks
50 de chilogr. se aduc acasă în Sibiu.

Carol F. Jickell
Sibiu.

217 4-

Senegin

contra tusei, răgușelii, durerii de piept, ofitei, tusei măgărești, catarului, astmei, greutății de respirat, lungoarei și tusei sîci. Vindecă sigur și repede. Prețul 1 cor. 20 fl. și 2 cor.

Capsic unsoare. Contra durerii de oase, podagreii, reumatismului, răcelilor, durerilor de cap, dinți și nervi, precum și scrintiturilor. Cele mai îmbătrânite boale le vindecă. Prețul 1 cor. 20 fl. și 2 cor.

208 4-10

Centarin. Contra morburilor de stomach, precum lipsa de apetit, mistuirea rea, catarul și aprinderea de stomach, greața și vomarea, sgârciurile cele mai grele. Leac sigur. Folosește și la curățirea sîngelui. Prețul 1 cor. 20 fl. și 2 cor.

Kaljodsarsaparil. Mijloc excelent pentru curățirea sîngelui la sifilis, morburile tineretelor. 1 sticlă 2 cor.

Laxbonbons. Inchiderea scaunului e cauza diferitelor morburii, precum palpitate de inimă, amețeli, dureri de cap și altele. Deci cine suferă de incheierea scaunului numai decât să comandez Laxbonbons, zacharele purgative, plăcute și dulci la luat. Prețul 1 cor.

Cornel Demeter,

Szászváros, Piața școalei nr. 35.

Cugetați-Ve la marele bazar de mărfuri

R. KRASSOVSKY

208 6-

Sibiu. Piața mare.

Noroc enorm la Török!

Neîntrecut

e norocul, care favorizează colectura noastră principală. Deja am plătit onorațiilor noștri cumpărători în timp mai scurt mai mult de 21 milioane coroane de câștiguri; între aceste cele mai mari câștiguri, anume:

de 2-ori marele premiu de **600.000** coroane
câștigul cel mai mare » **400.000** »

cum și câștiguri 4 à cor. 100.000, 3 à 90.000, 2 à 80.000, 3 à 70.000, 3 à 60.000, mai multe à 50.000, 40.000, 30.000, 25.000, 20.000, 15.000 și afară de aceste încă alte multe câștiguri mari à 10.000, 5000, 2000, 1000, 500 cor. etc.

Recomandăm deci a participa la loteria de clasă, cea mai bogată în șanse de câștig în lumea întreagă și a comanda la noi un los de noroc. — În viitoarea, a 17-a, loterie de clase se vor trage

110.000 losuri cu 55.000

de câștiguri de bani și anume în total în suma enormă de 14 milioane 459.000 cor.

Bestellen Sie die bei Ihrem

Viel Geld verschönert das Leben! Vielleicht überrascht der Mann die Frau oder die Frau den Mann durch Ankauf der neben den Namen stehenden Nummer mit einem Hauptgewinn! Der Zufall spielt im Leben eine grosse Rolle und kann es gerade ein Zufall sein in der neben dem betreffenden Namen stehenden Nummer das Loos getroffen zu haben, welches einen grossen Gewinn erhält.

Namen stehende Glücksnummer!

Adám, Adol	12109	Dezsó, Erzsébet	65878	Iván, Iolán	2393	Ot ó Efelánia	21451
Adolár, Agnes	3223	Edo, Esz or	4043	Jakab, Józsa	93222	Ódón, Larcisz	55177
Adoll, Agoa	22037	Elek, Etel	41799	János, Juditk	35597	Pal, Huszi	55477
Agoston, Amália	60017	Elemér, Flóra	107273	Jenő, Juliska	54895	Peter, Olga	51515
Aladár, Anna	41777	Emil, Franciska	32443	József, Karolin	17339	Pisza, Paula	104969
Albert, Asatolia	74366	Endre, Frida	92777	Kálmán, Katinka	63775	Richard, Pelagie	34555
Aliréd, Apollonia	20292	Ernő, Genoveva	52551	Károly, Katalin	48711	Róbert, Petronela	75787
Akos, Aranka	101001	Ferenc, Gertrud	12113	Kornél, Klára	66341	Rudolf, Piroška	12533
Ambras, Berta	50901	Prieyes, Gabr. ella	93989	Kristof, Klótild	7279	Salamon, Regina	65227
András, Blanka	37266	Fülöp, Gizella	60037	Lajos, Kornelia	109707	Samu, Ró siza	17718
Antal, Coralia	2392	Gabor, Hedvig	20999	Laszlo, Krisztina	50919	Sándor, Rozalia	38107
Arnold, Boriska	99372	Gáspár, Helena	79747	Leo, Kunigunda	96622	Simon, Sári	107397
Arpád, Botli	32417	Gergely, Henriett	51631	Lipót, Laura	21621	Tamás, Sarolta	45564
Arthur, Bol a	105317	Géza, Hermína	38997	Lorinc, Lenke	66022	Tibor, Szerena	74377
Aurél, Brigitta	13223	Gus táv, Hilda	2736	Manó, Leonia	6279	Theamér, Theodora	2727
Attila, Cecília	52323	György, Ibolyka	55487	Mar us, Lidia	31484	Tivadar, Teréz	34950
Balász, Cornelia	7397	Gyula, Iduska	35375	Márton, Lina	95297	Tobias, Terus	55477
Bálint, Dóra	24334	Henrik, Ilona	3447	Mátyas, Ludmilla	52977	Vendel, Valeria	20005
Barnabás, Dorottya	9091	Herman, Ilma	92492	Mihály, Lujza	24292	Viktor, Veronika	101011
Bela, Cecília	39277	Hugó, Ilia	46495	Miklós, Magdolna	65146	Vimos, Viktória	50908
Benedek, Eufemia	10855	Ignác, Irén	12115	Miksa, Melvin	48502	Vincc, Vilma	12413
Bernát, Emma	51377	Illés, Irma,	45273	Mér, Marzit	12306	Zoltán, Zsófia	65665
Dániel, Ernesztin	101911	Imre, Izabella	109333	Nándor, Mária	109659	Zsigmond, Zsuzsanna	5463
Dávid, Eva	16864	István, Jan :a	27174	Orbán, Mártha	36781		
Dénes, Etzér	92157	Izidor, Johanna	53977	Oszkár, Matild	67197		

Cel mai mare câștig ev. 1.000.000 coroane. Special 1 premiu cu 600.000, 1 câștig à 400.000, 1 à 200.000, 2 à 100.000, 1 à 90.000, 2 à 80.000, 1 à 70.000, 2 à 60.000, 1 à 50.000, 40.000, 5 à 30.000, 3 à 25.000, 8 à 20.000, 8 à 15.000, 36 à 10.000 și încă multe altele.

Plătirea conform planului a losului original de clasa I. este:

Pentru $\frac{1}{8}$ los original fl. — 75 sau Cor. 1.50, pentru $\frac{1}{4}$ los original fl. 1.50 sau Cor. 3.—
» $\frac{1}{2}$ » » » 3.— » » 6. » $\frac{1}{1}$ » » » 6.— » » 12.—

și aceste se vor espeda cu rambursă sau după trimiterea înainte a banilor. Planuri oficioase gratis. Comande la losurile de mai sus rugăm a ni-se trimite cu deplină încredere până în

29 Octomvrie a. c.

fiindcă numerii de mai sus curând pot să treacă.

285 2-6

A. TÖRÖK & CO.

cea mai mare neguțătorie de loterie de clasă a Ungariei

Budapesta, Despărțământul de loterie de clasă a colecturii noastre principale.

Centrală: Theresienring 46/a.

I. Filială: Waitznerring 4/a.

II. Filială: Museumring 11/a.

III. „ Elisabethring 54/a.

Lăcătar tehnic, pentru edificii și instalații

E. Purece

își recomandă 218 5-10

depozitul său cel mai mare și mai bogat în
sobe pentru culină

cele mai noue, mai valabile și mai ieftine,

producție proprie,din cari sunt în folosință în Sibiu și jur peste 600,
ceea-ce este dovada cea mai eclatantă despre bună-tatea și durabilitatea lor.
Pentru fiecare sobă cumpărată dela mine dau
garanță de mai mulți ani.**Gustav Meltzer**fabrică de săpun, strada Gușteriții,
recomandă produsele sale recunoscute
de bune, ca:**toate soiurile de săpun,**dela cele mai ordinare până la cele
mai fine. 202 5-6**Lumini de său,**
de stearin și de oeară.

Specialitate: lumini pentru biserici.

Prima neguțatorie transilvană
de parfumerie specială,**Strada Cisnădiei,**
Edificiul comandai de corp.**500 Coroane**plătesc celui-ce ar mai
căpăta vre-odată durere
de dinți ori li va mirosi gura după-ce va folosi apa
de dinți a lui Bartilla, o sticlă cu 70 fl. Pentru
cîrmire franco 95 fl. deosebit. Ed. Bartilla-Winkler
Viena 19/1. Sommergasse 1. In Sibiu: in farmacie:
in Piața mare 10; in Piața mică 27; strada Cisnădiei 59;
ulita Turnului (Saggasse); ulita Ocnei 2; farmacia
Tentsch; Meltzer, str. Gușteriței și str. Cisnădiei.
In Bistrița: farmacia lui Herbert. Sebeșul-săseș: far-
macia Lederhüger; Sighișoara: farmacia lui Ligner.
Să se ceară pretutindenea apriat apa de dinți
a lui Bartilla. Denunțări de falsificare vor fi bine
plătite. La locurile unde nu se poate căpăta, trimiț
7 sticle cu 5 cor. 20 fl. franco. 8 22-26Dacă nu aveți apetit sau suferiți de durere de
stomach, mistuire slabă, durere de cap,
luați o lingură de**Elixir de stomach**
a lui Raditz.medicament cu efect rapid și sigur la toate
boalele de stomach și urmările lor. In inte-
resul propriu al Dv. Vă recomandăm o sticlă
de elixir de stomach al lui Raditz E destul
o lingură plină, ca să se poată evita și impe-
deca îmbolnăviri mari și grele. Mijloc neîn-
trecut de întărire și înprospătare, de aceea
și folosesc ca atare aceia, cari s'au înșelat
in un alt mijloc. Prețul cel mai ieftin e numai
1 cor. per sticlă, sticlă mare 2 cor. se poate
procura prin o cartă de corespondență sau cu
avis postal la singurul producătorfarmacistul **J. RADITZ**
Budapesta IV. Fővámter 6.Depositar principal in Budapesta: farmacia
J. Török, strada Király 12 și farmacia la Pa-
latinul-tării, Váci körut 17. 210 4-10**Cercul E. B. VICTOR**

Sibiu, piața Hermann, in cortul propriu uriaș ridicat confortabil.

Duminică in 22 Oct. c.

2 reprezentatii extra

la 4 ore d. a. și 8 ore seara.

In reprezentatia de după amezai programul e tot așa de bogat, ca seara.

La reprezentatia de după amezai fiecare vizitator cu un loc de șezut are dreptul să aducă cu
sine gratis un bălat până la etatea de 10 ani.

Casa e deschisă pentru represent. de după am. la 3 ore, încep. la 4 ore.

" " " " " " seara " 7 " " " 8 "

Intre punctele programei cele mai multe sunt foarte interesante, intre cari
amintim continuarea luptei internaționale cu premiū.

Afară de aceste pășesc cele mai escelente forțe artistice, cum și toți Clownii și „dumme Augustii“.

Fumatul in circ e oprit prin poliție.

Luni in 23 Octomvrie, seara la 8, mare reprezentatie de comici.

Pentru numeroasă cercetare se roagă cu distinsă stimă

240 1-

Direcțiunea.

Fabrica
Sterling

Remedy & Co.

Tablete de mână ușor și cu efect sigur.

Trecere pe an mult peste 10 milioane de șatule.

Curat vegetable. ———— Intăritoare de stomach.

Prețul per șatulă de probă cor. 1 20, pe șatulă de familie cor. 2.50.

Să pot căpăta numai in farmacii, in șatule originale.

Deposit pentru Sibiu in farmacia „La Vulturul negru“ a dlui Carol Müller, mai
departe se află in toate celelalte farmacii. 234 2-12**Cascarets**
(WORTSCHUTZMARKE)Kramer
Indiana

America-nord.

Paul Nendvich, Sibiu.**Sobe și cuptoare de fort**
(Sparherde)de toate prețurile
in executarea cea mai simplă și cea mai bogată.

Liferare se face din

Sibiu și Alba-Iulia

sau la dorință franco la ori-ce stațiune de cale ferată.

Liste de prețuri la cerere.

Paul Nendvich.

283 2-6

Deposit in Alba-Iulia.

Institut de credit funciar din Sibiu.

Strada Pintenului nr. 2.

Imprumuturi hipotecare pe anuități.**Scrisuri funciare,**
scutite de dări.ce se pot lombarda la banca austro-
ungară, se pot depune la toate tribuna-
lele ungare de stat drept cautiune și
vadiu și ca cautiuni de căsătorii militare.**Depuneri spre fructificare.**Dajdia la interesele dela depuneri o plă-
tește institutul.**Escomptare de cambii.****Avansuri pe efecte publice.****Credite de cont-curent**
contra intabulării și altă garanță.**Esecutarea**

de fiecare afaceri de bancă și de zarafie prin

Cassa de schimbSub condițiuni calante, mai cu seamă:
cumpărarea și vânzarea de efecte publice
monete străine,răscumpărarea cupoanelor și efectelor sortate,
incasarea de cambii, checuri și asemnări,
predarea de asemnări și bilete de credit
pentru străinătate,**ingrijirea de coale de cupoane.**

luarea efectelor in deposit spre păstrare,

Inchirierea de resorturi de casse de fer(căse de depozit), sigure contra incendiului
și a spargerii, etc. 1 41-52

Informațiuni amenunțite se dau cu bunăvoință și fără spese.

397/905.

238 2-2

prim.

Publicațiune.

Comuna Tălmăcei dă în arândă pe calea licitațiunii publice în 21 Octomvrie a. c. la 4 ore după amiază dreptul seu de jir pentru iarna viitoare.

Prețul strigării 300 cor.

Vadiu 10%.

Oferte în scris și oferte ulterioare nu se admit.

Tălmăcei, în 10 Oct. 1905.

Primăria comunală:

Toma Nedelcu
primar.Ioan Fanea,
notar.

Nr. 638/1905.

229 2-3

a. f. o. u. d.

Esarëndare de domeniu.

Domeniul fondului central școlastic din districtul Năsăudului, aflător pe hotarul comunei Cianul-mare (comit. Turda-Arieș) de o pozițiune frumoasă, în estensiune de 1030 jug. 1204^o □, constător din arătură, fânaș și pășune de clasa primă și a doua, dimpreună cu edificie de locuit și edificie economice se va da pe calea licitațiunii publice în arândă pentru pășune, eventual cultivare, începând din 24 Aprilie 1906 pe 6, eventual pe 10 ani după oaltă.

Prețul de strigare ca arândă anuală e statorit în 8500 coroane.

Licitația se ține exclusiv cu oferte scripturistice închise, cari sunt de-a se trimite până în 15 Noemvrie 1905 la 11 ore înainte de amiază cu vadiul de 850 coroane la subscrisa comisiune administratoare în Năsăud.

Oferentul trebuie să declare în ofertul său că cunoaște condițiunile de licitație și de contract, pe acelea le primește și se supune lor necondiționat.

Condițiunile de licitație și de contract se pot vedea în cancelaria fondurilor și pe speșele proprii se pot copia.

Din ședința comisiunii administratoare de fondurile centrale și de stipendii din districtul Năsăudului, ținută în Năsăud la 25 Septemvrie 1905.

Gerasim Domide m. p.,
președinte.Dr. Nistor Simon m. p.,
secretar.**Invățacei**

să primesc care știu scrie și ceti bine la măestrul măsar

239 1-4

Lazar Bănciu
în Turnișor.**Cuptoare pentru culină**
(Sparuri, Sparherde)

de tinichea (blech) și ouptoare de masă în mare asortiment, executare solidă și cu prețurile cele mai ieftine.

Carol F. Jickeli
Sibiu.

219 4-

„CĂLINDARUL POPORULUI“.

A apărut:

„Călimdarul Poporului“ pe 1906.

Cel mai bun și mai ieftin călimdar românesc, cu cuprins bogat și felurit, pregătit anume pentru trebuințele oamenilor dela țară. Afară de partea calendaristică, cuprinde novele, povești, poezii, anecdote și glume, articlii economiei, găcituri etc. etc. și neintrecutul:

Răvașul nostru

toate întâmplările mai însemnate de preste an, dela noi și din străinătate.

Călimdarul e împodobit cu

18 ilustrațiuni alese

între cari minunatul chip al Catedralei ortodoxe române din Sibiu.

Prețul 40 fileri și porto 5 fileri.

Să afle de vânzare la librăria „Foi Poporului“ și la toate librăriile.

Cele mai bune

nobilitări de viță de vie,

cum și vițe de vie cu tăietură și cu rădăcină, americ. sau europene

furnisează

Prima școală transilvană de viță de vie

Mediaș — Medgyes

a lui M. AMBROSI, proprietar de vii, presidentul comiteei de vierit a reuniunii economice transilvano săs. etc.

Preț-urant gratis și franco.

243 1-12

Avis de neguțătorie.

Subscrisul am onoarea a aduce la cunoștința p. t. public, că am deschis în Sibiu

Piața mică Nr. 2

în localul de colț al edificiului parochial rom. cat. o

neguțătorie de vase cu email și de argint-china.

Nisuița mea va fi a desface pentru onor. p. t. public marfă bună și solidă cu prețuri foarte ieftine.

Cu distinsă stimă

Ignat Weisz

Piața mică Nr. 2.

242 1-3

Gustav Dürr

mechanic.

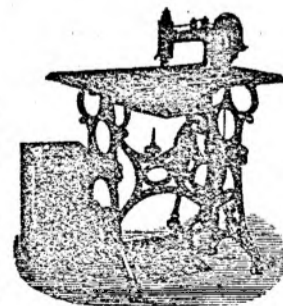
Magazin de mașini de cusut și de velocipede,
Sibiu. Piața-mare nr. 19.

Recomandă depositul seu mare și bine asortat cu toate felurile de mașini de cusut mai renumite din fabrici străine și indigene pe lângă un preț foarte moderat.

6 21-26

Ca specialități se recomandă mașinile de cusut:

Seidel & Naumann, G. M. Pfaff.



Toate acareturile mașinilor de cusut de orice fel precum ace, curele, oleiuri fine și altele se afle întotdeauna în depositul meu. Reparaturile la mașinile de cusut de orice fel sunt executate prompt, ieftin și conștientios cu garanție. Pentru fiecare mașină nouă de cusut cumpărată dela mine dau 5 ani garanție.